

Sti mudnes, gnu da luntan
 i ein rivé fin a Savgnan
 cun di arnes tott fat ed preda,
 an n é menga na tampleda,
 i s ein fat na statueina
 ch la pariva una dunleina.

A Fiuran, Sassol, Peschel
 i n s cateven brisa mel
 poca gint, dimondi tera,
 seimpr in pes, gnanch una guera
 quesì seinsa tribuler
 i cateven da magner.

*Questi modenesi venuti da lontano
 sono arrivati fino a Savignano;
 con degli arnesi tutti di pietra,
 non è uno scherzo,
 si sono fatti una statuina
 che sembrava una donnina.*

*A Fiorano, Sassuolo, Pescale
 non si trovavano male:
 poca gente, molta terra,
 sempre in pace, nessuna guerra
 quasi senza fare fatica
 trovavano da mangiare.*



*Sandroun paleolitico
 La me statuina la srà anch brotta,
 mo a i vest la modela ?*



*Sandroun neolitico
 Finalmeint i an inventé la vanga,
 adesa sé ch a m cat dimondi mej !*



*Sandroun terramaricolo
 Prella, prella finalmeint a i ho caté
 un bel sit in d' al Bosch ed Sotta !*



*Sandroun etrusco
 Il an ciameda Motta, mo in
 penseven brisa alla Polonia, sintii
 come la bacaja !*

A se stà strecch a Fiuran
 e s andessen piò luntan ?
 Qui comincia l'avventura,
 si conquista la pianura.
 Tott ed branz i ein fat i arnes
 non la ghegna di mudnes!

A Rubera, in riva al Sàccia
 i an caté na preda vecia
 con so scrett ch i ein arivé
 di tuscan, ch i eren ciame
 "saggi etruschi lucumoni",
 per magner grana e zamponi.

*Si sta stretti a Fiorano,
 e se andassimo piò lontano?
 Qui comincia l'avventura,
 si conquista la pianura
 Tutti di bronzo erano gli arnesi,
 non la faccia dei modenesi.*

*A Rubiera, sulle rive del Secchia
 hanno trovato una pietra vecchia
 con sopra scritto che erano arrivati
 dei toscani chiamati
 "saggi etruschi lucumoni"
 a mangiare grana e zamponi.*

I rivén fin dalla Francia
 con le spade, scudi e lancia
 sé, mo apeina sistemé
 i abitudin i an cambiée
 ed un dé, tra losch e brosch
 i cultiven al lambrosch!

Fin da Rama i ein arrive
 con i consoli e i suldé
 i an ciapé totta la tera,
 tott al dé feven la guera
 da nueter i an capi
 che cumbater l é da insdi.

Sono arrivati dalla Francia
 con le spade, scudi e lancia
 ma appena arrivati
 hanno cambiato abitudini
 ed un giorno, all improvviso,
 non coltivano il lambrusco?

*Fin da Roma sono arrivati
 con i consoli e i soldati,
 si sono presi tutta la terra,
 tutto il giorno facevano guerra.
 Ma da noi hanno capito
 che combattere é da sciocchi.*



*Sandroun celtico
 Ciamel por labrusca o arbustum
 gallicum, mo a me a m per
 lambrosch !*



*Sandroun legionario
 Che gladio e gladio , a me
 lassem la me vanga !*



*Sandroun e i barbari
 I an brusé e purtè via tott, da c la
 via i psiven tor anch Sgorgheguel !*

*Sandroun longobardo
 I nunantlan i sran anch free, mo a
 me a m per chi saven fer bein i
 padroun !*



Celti, cembri, visigoti,
 unni, ungari, ostrogoti
 tott i gniven ché da bass
 sol a fer di gran sconquass
 acsé Modna, quest l é nova
 la purtén a Cittanova.

A Nunantla i ein arrivé
 con Anselmo tanti frée
 i s ein dée subétt da fer
 per vangher, zapper, sarchier
 ed acsé - beati lor-
 i ein dvintée tott di gran sgnor.

*Celti, cembri, visigoti,
 unni, ungari, ostrogoti
 tutti venivano quaggiù
 a fare dei grandi sconquassi.
 Così Modena, questa é bella
 l han portata a Cittanova.*

*A Nonantola sono arrivati
 con Anselmo tanti frati.
 Si sono dati subito da fare
 per vangare, sarchiare, zappare
 e così, beati loro,
 son diventati dei gran signori*

I mudnes i ein riturnée
 a rifer la lor zitée
 ed un dé, na gran duchessa
 che la vliava ander a Messa
 di capmester l ha fat gnir
 'na gran cesa a costruir.

In 'sti an in d la zitée
 a s lutteva tutt i dé
 tra mudnes, con qui piò avsein,
 cun al docca Pasarein
 e gli Estensi i han fat gnir
 ste buioun a fer finir.

I ein stée brott tutti sti an,
 gueri, pesti, eter malan
 e suldée d ogni paes
 crocc, spagnol, anch di frances
 che, savi come la va,
 i an lassée tant fio ché e là.



*Sandroun e i Franchi
 Con tutt i capoun ch la
 fatt fora chelò a capess
 perché i al ciamen
 Carlo Magno!*

La me storia l ha v a insgnée
 quanti geint i s ein misciée
 da ogni tera, ogni paes
 per far naser i mudnes.
 Anch adesa eter cristian,
 negher, zal e mussulman
 i an decis ed gnir a ster
 a cà nostra a lavurer.
 Toli tott, an n' i paura
 ch an l é menga 'na sciagura
 s a cambiamm, anche perché
 a l é andeda seimpr acsé.



*Sandroun ducale
 Va bein ch al noster as
 ciameva Pasarein, mo a
 ciamer un docca da Frera
 a sam stée di gabian !*



*Sandroun nel 1500/1600
 Tott i disen Francia o
 Spagna sol ch a s magna,
 mo a m per chi magnen
 sol lor ché !*

*La mia storia vi ha insegnato
 quanti popoli si sono mischiati
 da ogni luogo, ogni paese
 per fare nascere i modenese;
 e anche adesso altri uomini
 negri, gialli, mussulmani
 han deciso di venire a stare
 a casa nostra per lavorare.
 Prendeteli tutti, senza paura,
 che non è una sciagura
 se cambiamo, anche perché
 è andata sempre così.*



*Sandroun ai dé d inco.
 In d al noster magnen a gh caleva sol al sug ed lucrezia.
 Vin por anca te !*

*I Modenesi sono tornati
 per ricostruire la loro città;
 ed un giorno una gran contessa,
 che voleva andare a Messa
 ha fatto venire dei capomastri
 per costruire una grande Chiesa.*

*In questi anni nella città
 si lottava ogni giorno:
 tra modenese, con i vicini,
 con il Duca Passerino
 e per fare finire questi rivolgimenti
 hanno chiamato gli Estensi.*

*Sono stati brutti tutti questi anni:
 guerre, pesti, altri malanni
 e soldati di ogni paese:
 tedeschi, spagnoli, francesi
 che, sapete come va
 hanno lasciato figli qua e là .*